



GALÉRIA POHLADOV

Mesto Michalovce vyhlasuje súťaž o najkrajšie fotografie z mesta Michalovce a okolia pod názvom Galéria pohľadov. Vyzývame milovníkov fotografovania, milovníkov prírody a prechádzok do okolia, aby nám zaslali svoje najkrajšie zábery, momenty, ktoré sa neopakujú...

Mesto začína realizovať projekt Galéria pohľadov podporený grantom SPP vo výške 4 920 €. Jeho obsahom je vytvorenie exteriérovej expozície fotografií v centre mesta, ktorá bude prezentovať krásy mesta a jeho okolia prostredníctvom fotoobjektívu obyvateľov mesta, užívateľov internetu – návštevníkov mesta. Cieľom projektu je prilákať viac ľudí do centra mesta, objaviť nádherné zákutia nášho regiónu. Najkrajšie zábery budú po

ukončení súťaže vyhotovené vo formáte A2, povrchovo upravené do každého počasia a vystavené na stojanoch na Námestí osloboditeľov počas letných a jesenných mesiacov tohto roka. Na každej fotografii bude uvedené meno autora záberu, miesto zhotovenia, ako aj ďalšie informácie.

Vytvorte, resp. vyberte svoju najkrajšiu fotografiu v dostatočnej kvalite pre tlač v uvedenom formáte, vyplňte registračný formulár a pošlite fotografiu pros-

treďníctvom formulára na stránke www.michalovce.sk v termíne do 15. mája 2013. Vybrané fotografie, ako aj ostatné zábery zaslané do súťaže, zverejníme na stránke projektu. Autorov víťazných záberov budeme kontaktovať na nimi uvedenej kontaktnej adrese.

Tešíme sa na mnoho krásnych záberov, ktoré skrášlia priestory mesta a inšpirujú k prechádzkam mestom, okolím, prírodou...

RNDr. Jana Machová

Krížová cesta v pôste

Stalo sa to pred viac ako 2000 rokmi v Jeruzaleme. Udalosť, ktorá bola celkom bežná. Odsúdili zločincov a teraz ich vedú na popravisko. Je tam aj ten, čo sa vydával za Mesiáša, za Božieho Syna. Rozruch a hluk. Dav sa prizerá na toto „divadlo“. Už dávno to malo byť zabudnuté. Situácia ako každá iná, na konci ktorej je smrť zločincov.

Prečo však na túto udalosť po toľkých rokoch ešte stále spomíname? V ten deň sa totiž rozhodlo o našom večnom živote. Ježiš Kristus poznal každého z nás osobne a vedel, že po dvoch tisíc rokoch budeme tu. Vedel tiež, že to, aby sme dosiahli večný život, nedosiahneme vlastnými silami, ale že On nás musí najprv vykúpiť svojou smrťou. A pretože každého z nás veľmi miluje, dobrovoľne sa rozhodol zomrieť za človeka. Umrel za mňa, i za teba! Vydajme sa spoločne s ním na Krížovú cestu. Odložme všetky ostatné myšlienky a prežijeme s ním tento čas. Nezabudnime si vzbudiť vo svojom srdci ľútosť nad svojimi hriechmi, pretože keby sme ich nespôsobili, nemusel by Kristus za nás umrieť.

Krížová cesta má veľa čo povedať človeku. Raz sa dôraznejšie a intenzívnejšie prihovára jedno zastavenie a inokedy zasa iné. Nejednen obraz je dlho nemý. Ale keď ho zobudí nejaká skúsenosť, odrazu sa začne prihovárať duši. Keď si niekto zvykne brávať na krížovú cestu osobné skúsenosti, mučivé otázky a bezradnosť, často dostáva netušené svetlo a nečakaný útechu. Táto pobožnosť nám má povedať predovšetkým dve veci.

Najprv nás učí telesne spolicíť s tým, čo vytrpel Pán. Ideme s ním, nesieme s ním kríž. Tu sa

vyjavuje, aká veľká je Spasiteľova láska a aká veľká je naša vina. Učíme sa ľútosť a kiez by sme sa stali účastníkmi milosti vnútorného obrátenia. Potom nás učí, že krížová cesta je školou premáhania. Vidíme Pána prekonávať najtrpkejšiu bolesť tela a duše ako ju premáha láskou



k nám. My sa učíme podobne stvárňovať svoj osud.

Aj toto je jeden z obrazov pôstneho obdobia. Obraz kríža a utrpenia ako reflektovanie skutočnosti každodennej reality človeka. Ak sa zamýšľame nad týmto symbolom, zistujeme podobnosť našich skúseností odmietnutia, sklamania, pádu, beznádeje a zlyhania na obraze Krista, ktorý vnáša do týchto

skúseností svetlo prijatia, dôvery, nádeje a úspechu. Aj keby sa zdalo, že kríž je prehrou, máme uistenie udalosťou zmŕtvychvstania. Pomyselná púšť pôstu nás na tento dôkaz pripravuje. Táto príprava nespočíva v teóriách jednotlivcov, ktoré často zaváňajú konšpiráciou. Pozostáva v neustálom kontakte človeka s dôverou v Boha. Ak sa táto skutočnosť nedeje v úprimnom hľadaní vo viere, ostaneme aj naďalej len teoretikmi, hľadajúcimi odpovede na svoje otázky. Aj naďalej bude viera bláznovstvom pre svet. Aj naďalej budeme bláznami. Možno sa z nás budú smiať, alebo sa už smejú. Možno nás odsúdia, alebo už aj odsúdili. Je veľa ľudí hlásiacich sa k ateizmu, neveriacich. Takým je náš postoj k smiechu, alebo im dokonca prekáža. Nemajme strach, aj tento pôst nás môže naučiť a povzbudiť, že kríž a krížová cesta bola a je presne o tom istom. O výsmechu, odsúdení, prekážaní postojov a názorov, o posudzovaní, o súdení a odsúdení. Aj tam pokrikovali, a plúli. Aj tam bili a súdili. Aj tam sa smiali. A ich objektom bol nevinný, bez hriechu a milujúci Kristus. On to znáša a učí aj nás vydávať svedectvo bez strachu, svedectvo pravdy, ktorú sme uverili. Nech je nám tento pôst časom milosti.

P. Bober

Prijatie u prezidenta

V januári prijal prezident Slovenskej republiky Ivan Gašparovič zástupcov Okresnej rady Slovenskeho zväzu zdravotne postihnutých v Michalovciach predsedníčku Evu Hlodinkovú, podpredsedu Martina Fedorku a tajomníčku Máriu Bovanovu. Prezident republiky ocenil ich dobrovoľnícku prácu so zdravotne postihnutými občanmi, ktorým pomáhajú už viac ako dvadsať rokov. Na stretnutí sa zúčastnilo 38 pozvaných dobrovoľníkov z celého Slovenska. Medzi najvýznamnejšie podujatia, ktoré zväz každoročne organizuje, patrí regionálna prehliadka záujmovo-umeleckej činnosti hendikepovaných pod názvom Srdce ako dar.



Úspech mladých michalovských basketbalistov. V Prievidzi sa 11. februára uskutočnil kvalifikačný turnaj na Medzinárodnej školskej majstrovstvá ISF v basketbale žiakov. Do finálového turnaja sa prebojovali aj študenti Gymnázia Pavla Horova v Michalovciach. Jeho farby hájili aj členovia kadetského družstva 1.BK Michalovce. Motiváciou pre víťaza bola možnosť zabojsť o finálovú účasť na Medzinárodnej majstrovstvá MŠM ISF v basketbale, ktoré sa budú konať na Cypre. Aj napriek tomu, že chlapci obsadili na turnaji druhé miesto, patrí im uznanie. Vzorne reprezentovali svoju školu, mesto Michalovce ale aj basketbalový klub. Nechýbalo vela a dosiahli by jeden z najväčších úspechov mládežníckeho basketbalu v Michalovciach. Konečné poradie turnaja: 1. Prievidza, 2. GPH Michalovce, 3. Považská Bystrica, 4. Pezinok.

Hospodárenie v lese Biela hora

Les Biela hora je v súkromnom vlastníctve fyzických osôb. V roku 2009 bol les na základe požiadavky vlastníkov zaradený do kategórie lesov hospodárskych, kde neplatia také obmedzenia ako v lesoch účelových alebo ochranných.

Mesto uskutočnilo niekoľko rokovaní s vlastníkmi lesa (les obhospodaruje dva samostatné subjekty – Ján Krčmár a spol. a Vojtech Pekara a spol.) za účelom zachovania lesa osobitného určenia, t. j. prímestské a ďalšie lesy s významnou zdravotnou alebo rekreačnou funkciou. Jednou z podmienok zachovania lesa osobitného určenia je aj dohoda o určení výšky a spôsobe poskytnutia náhrady za obmedzenie vlastníckych práv. V tomto bode nedošlo k dohode medzi Mestom Michalovce a vlastníkmi lesa, čím nebola naplnená jedna z podmienok, ktorá je uvedená v zákone o lesoch.

Pri obnove Programu starostlivosti o lesy bol na roky 2010 – 2019 schválený predpis obnovnej ťažby v rozsahu 2605 m³ pre Krčmára a spol. a 2970 m³ obnovnej ťažby a 45 m³ výchovnej ťažby pre Pekaru a spol. Výška ťažby 10-ročného plánu je neprekročiteľná, výška ročnej ťažby je závislá od vlastníka resp. odborného lesného hospodára.

Vzhľadom na súčasný stav hospodárenia v lese Biela hora, požiadali sme Obvodný lesný úrad Michalovce o informáciu, či hospodárenie v predmetnom lese je zabezpečované v súlade so zákonom o lesoch. Lesný úrad sa zaoberal požiadavkou MsÚ, ako aj podnetmi občanov a vykonal obhliadku lesa, preveril písomnú a grafickú lesnú hospodársku evidenciu a prediskutoval situáciu s vlastníkmi lesa ako aj s lesnými hospodármi a dospel k týmto záverom:

Podľa programu starostlivosti o lesy bol výrub plánovaný v každom jednom lesnom dieľci, a to buď hospodárskym spôsobom holorubným (rekonštrukcia porastu) alebo jemnejším spôsobom clonným rubom. Tieto hospodárske spôsoby boli dodržané s niektorými výhradami zo strany obvodného lesného úradu, najmä čo sa týka intenzity zásahu a výberu drevín. V roku 2012 bol zaznamenaný aj výrub stromov v rozpracovaných porastoch v rámci náhodnej ťažby (t. j. suché a odumierajúce stromy). Pri kontrole pňov po tejto ťažbe nebolo možné určiť, či táto náhodná ťažba bola opodstatnená v prípade všetkých stromov, pretože niektoré aj napadnuté resp. poškodené stromy môžu mať zdravé pnie. Čo sa týka zvyškov po ťažbe, tieto sa odstraňujú priebežne, ale je na vóli vlastníka, či tieto odstráni hneď po ťažbe a tak podporí možnosť prirodzeného zmladenia, alebo po dvoch rokoch od ťažby bude musieť aj tak odstrániť zvyšky a plochu práce zalesniť. Aj keď obhospodarovatelia lesa postupovali v zmysle PSL, boli zistené určité nedostatky, ktoré bude možné lepšie posúdiť začiatkom vegetačného obdobia, kedy bude vykonaná aj kontrola v rámci štátneho dozoru a budú riešené zistené nedostatky a uložené opatrenia.

Mesto bude celú situáciu aj naďalej monitorovať a aktuálne informácie vám prinesieme v jarnom období.

Ing. Pavol Fecák

AKTUALITY

Zemplínska scénická jar

regionálna prehliadka
detskej dramatickej
tvorivosti
a ochotníckeho divadla
dospelých

28. februára o 8.30 hod.
MsKS Michalovce

Ekonomická univerzita
PHF Košice
pedagogické pracovisko
Michalovce

vás pozýva na

INFORMAČNÝ DEŇ

1. marca
v priestoroch
pedagogického
pracoviska
na Masarykovej ulici 9
Michalovce

Pozývame
všetkých veriacich na

EKUMENICKÝ SVETOVÝ DEŇ MODLITIEB

2. marca
o 15.30 hodine
v kostole
Reformovanej kresťanskej
cirkvi Michalovce
na Sládkovičovej ulici



aktivity primátora

11. 2. rokovanie školskej komisie KSK v Košiciach
11. 2. rokovanie dopravnej komisie KSK v Košiciach
11. 2. zasadanie Predstavenstva VVS a.s. v Košiciach
12. 2. rokovanie mestskej rady
13. 2. rokovanie so zástupcami partnerov k príprave plesu
14. 2. porada primátora
14. 2. prijatie primátora mesta Vysoké Tatry
18. 2. rokovanie so zástupcami KSK a spoločnosti Svet zdravia
20. 2. účasť na slávnostnom otvorení profesionálneho edukačného centra pre diabetikov v Michalovciach

Vedia sa zabávať

Je február. I keď najkratší a studený mesiac v roku, má svoje čaro. Je mesiacom plesov, symbolom sviatku zamilovaných, prísľubom jari a každému niečím blízky. A čím je pre nás, seniorov?

Stal sa jedným z mesiacov, kedy sa dokážeme odpútať od každodenných starostí a problémov a prežiť aspoň pár pekných a veselých chvíľ pod názvom Fašiangy... Veď život v našom seniorskom veku neskončil, je krásny, len ho treba vedieť žiť.

Členovia hudobno-spevák-keho súboru Seniora – VÁNOK so svojimi fanúšikmi z Denného

centra pre seniorov č. 1 na Ulici obrancov mieru spolu s jeho vedúcou pani Hapákovou usporiadali fašiangové posedenie pri tradičných dobrotách, ako šišky, fánky ba i kapustnica... no hlavne pri hudbe, speve i tanci.

Veselá nálada bola umocnená hudbou akordeónu aj syntezátora (V. Tatarko) a sólovým i spoločným spevom. Bolo to príjemné a pekné posedenie, o čom svedčili aj usmiate tváre všetkých prítomných. Naším priáním je, aby seniorom naďalej zdravotnícku službu, optimizmus ich neopúšťal a aby sme sa ešte veľa ráz stretli pri pekných a veselých posedeniach. Veď za svoj uplynulý, plnohodnotný život pre spoločnosť a rodinu si zaslúžime i takýto relax.

Edita Škulitéyová

Prijmeme sto študentov

Michalovské pedagogické pracovisko Podnikovohospodárskej fakulty v Košiciach Ekonomickej univerzity Bratislava plánuje v akademickom roku 2013/2014 privítať vo svojich radoch na 1. a 2. stupni štúdia takmer 100 nových študentov.

Prihlášku na bakalárske a inžinierske štúdium PHF EU Košice i na pedagogické pracovisko v Michalovciach je možné podať dvoma spôsobmi, a to elektronickou formou (informácie o elektronickej prihláške sa nachádzajú na stránke www.euba.sk) a tlačovou formou na predpísanom tlačive. EU v Bratislave odporúča uchádzačom prednostne podávať

elektronickú prihlášku (ďalej len EP). Uchádzač, ktorý si podá EP je povinný zároveň poslať na adresu príslušnej fakulty aj vytlačenú verziu elektronickej prihlášky a uhradiť znížený poplatok vo výške 32 €. Uchádzač, ktorý si podá prihlášku iba v tlačenej podobe na predpísanom tlačive, uhradí poplatok 40 €. Všetci uchádzači o štúdium zašlú vytlačenú verziu EP, prípadne prihlášku na predpísanom tlačive na adresu Podnikovohospodárska fakulta EU, Tajovského 13, 041 30 Košice. Podrobné informácie o podávaní prihlášok sa nachádzajú na internetovej adrese www.euke.sk.

Ing. Marek Meheš, Ph.D.

Rok Gorazda Zvonického (1913 – 2013)

Rozsievateľ perál

Redakcia našich novín pripravila pre svojich čitateľov sériu článkov, ktoré bližšie predstavia Gorazda Zvonického.

Pokračovanie – II. časť

Počas vojenskej služby v Levoči sa zoznámil s mladými básnikmi Jankom Silanom a Pavlom Ušákom – Olivom, bohoslovcami spišského seminára, ktorí v ňom prebudili záujem o literárne úsilie slovenskej katolíckej moderny. Básnické juvenílie publikoval Zvonický počas študijného pôsobenia v Šaštíne. V neskoršom období prispieval do viacerých periodík, ako Rozvoj, Don Bosco, Kultúra či Saleziánske zvesti. Osobitne sa treba zmieniť o jeho autorskej účasti v zborníku slovesného umenia Pozdrav mladých (Prešov, 1942). Obsahovým charakterom tento zborník podporil iniciatívu časti slovenských študentov, ktorí sa po Viedenskej

arbitráži rozhodli svoj vlastnecký postoj v okypnenej vlasti deklarovať zvýšeným úsilím v oblasti kultúrnej a duchovnej práce. Zvonický uverejnil v zborníku osem básní a cenný príspevok Úvahy o náboženských prvkoch v našej poézii. Spomenutý článok bol skrytou polemikou s Antonom Prídavkom, ktorý zhodnotil kultúrno – literárnu a spolkovú tradíciu východného Slovenska ako celku. Naproti tomu Zvonický poukázal na vlastnosti a inšpiračné zdroje tej časti tradície, z ktorej vyrastala slovenská duchovná lyrika a v nej i katolícka moderna ako hlavný literárny prúd v období Slovenskej republiky, ku ktorému sa hlásil aj on sám.

zdroj: Matica slovenská

Seniori získali bronzový odznak

Jednou z možností, ako vzbudiť u širokej verejnosti záujem o šport, je aj Olympijský odznak všestrannosti, ktorého koordinátorom sú Olympijské kluby v jednotlivých mestách.

Hlavným významom Olympijského odznaku všestrannosti je jeho sociálno-zdravotné poslanie pre širokú verejnosť. Má podnietiť deti, mládež a dospelých všetkých vekových skupín k tomu, aby pochopili význam športu pre život. Podrobnosti o tomto projekte sú zverejnené na webovej stránke www.olvov.webnode.sk.

V utorok, 4. februára sa o získanie bronzových odznakov pokúsili seniori nášho mesta. Olympijský klub Michalovce pre nich usporiadal športové popoludnie v telocvični ZŠ na Ulici školskej. Seniori z Jednoty dôchodcov Slovenska pod vedením Ing. Egryho už 7. mája 2012 splnili prvú časť odznaku, keď sa aktívne zapojili do Posolstva XXX. hrám olym-

piády. Seniori preukázali svoje vedomosti v oblasti olympizmu aj v teste o olympijských hrách. Športové podujatie otvoril predseda Olympijského klubu Michalovce Dr. Jozef Uchal' a sám sa aktívne zapojil do športových aktivít. Prisnemu oku rozhodcov, Dr. R. Hajdúkovej a Mgr. J. Vetrečino, nič neuniklo, a tak všetci zapojení seniori splnili súťažné disciplíny. Mnohé dosiahnuté výkony prekvapili aj samotných aktérov. Všetci boli ocenení certifikátom a bronzovým odznakom.

V tomto roku bude Olympijský klub Michalovce pokračovať v plnení odznaku najmä v základných a stredných školách a budú udelené aj prvé strieborné odznaky. Viac informácií o plnení odznaku nájdete na webovej stránke Olympijského klubu Michalovce, www.okmichalovce.webnode.sk. Všetci záujemcovia o plnenie odznaku sú srdečne vítaní.

R. Hajdúková

Celoslovenské večeradlo v srdci Zemplína

Dozvedeli sme sa, že tohto roku sa uskutoční v termíne 27. – 29. 4. 2013 jarné Celoslovenské večeradlo v našom meste pre obidva obrady katolíckej cirkvi. Preto sme oslovili koordinátorku tejto akcie Annu Ivanišovu, aby nám priblížila pojmy večeradlo, celoslovenské večeradlo, prečo práve v Michalovciach a práve teraz, kde konkrétne sa uskutoční...

Čo je večeradlo?

Panna Mária zvoláva svoje deti, aby spolu s ňou „zotrvali na modlitbách“ – a na tieto spoločné modlitby a chvíle bratskej lásky sa prenáša výraz „večeradlo“. Večeradlom Mariánskeho kňazského hnutia môže byť večeradlo kňazov i večeradlo s veriacimi. Môžu to byť večeradlá vo farnosti, rodinné večeradlá – keď sa zhromažďujú jediná celá rodina, alebo viac rodín v jednom dome, alebo večeradlá detí, mládeže... kde sú dvaja, traja zhromaždení v duchu jej výzvy z Fatimy a v očakávaní víťazstva

jej Nepoškvrneného Srdca. Tieto večeradlá za účasti členov viac ako jednej rodiny sa uskutočňujú zvyčajne raz týždenne. Potom sú aj oblastné večeradlá, alebo večeradlá s kňazom na Prvú sobotu v mesiaci, tie sa uskutočňujú raz mesačne. Celoslovenské večeradlo sa uskutočňujú dvakrát ročne, majú stabilný termín: jarné – posledný víkend v apríli a jesenné – posledný víkend v septembri. Existuje aj spoločné večeradlo Čechov a Slovákov a to sa uskutočňuje vo vopred dohodnutom termíne striedavo: Národná bazilika v Šaštíne alebo v Hostýne na Morave. Každý rok 30. júna začína v talianskom Colevalenza Celosvetové večeradlo Mariánskeho kňazského hnutia. Zúčastňujú sa ho kardináli, biskupi, kňazi a zodpovední za laikov v jednotlivých krajinách, naozaj z celého sveta.

Ďalšie informácie vám prinesieme v nasledujúcom čísle.

Dobrovoľníci, ktorí sú ochotní poskytnúť nocľah účastníkom večeradla môžu vyplniť a odovzdať prihlasovací lístok v TIK (MsÚ Nám. osloboditeľov, Michalovce). Bližšie informácie: Anna Ivanišová, tel.: 0902 201 849, e-mail: anna.cvmkh.mi@gmail.com.

Psychiatrická nemocnica Michalovce, n. o.

PNMI
48° 45' 15" N, 21° 56' 20" E

Pomôžete nám pomáhať?

Poukazaním **2 %** dane pomôžete prinavrátiť zdravie ľuďom s duševným ochorením.

Názov: Psychiatrická nemocnica Michalovce, n. o.
Právna forma: nezisková organizácia poskytujúca všeobecne prospešné služby
Adresa: Areál Psychiatrickej nemocnice, Strážany
IČO: 35581000

www.pnmi.sk/2percenta

zvieratká na adopciu

Belka

je mladý psík, má asi 1,5 roka, je veľmi pokojná a nežná, priateľská k ľuďom aj k iným psíkom. Keďže je to teriér – psík, ktorý má rád pohyb, najlepšie jej bude na dvore so zatelenou budú s prístupom dnu (hygienické návyky sú skoro 100 %).



Kontakt: 0908 330 792, utulokmi@gmail.com

z pera viceprimátora

Matej ľady láme

V podvedomí každého z nás vyvoláva táto pranostika asociáciu konca zimy. No druhá polovica pranostiky naznačuje, že niekedy i ľady narobí. Podľa ľudovej pranostiky teda príchod oteplenia od februára neznamená koniec zimy. I keď jar už je možno pred dverami. Je potrebná určitá dávka ostražitosti. Ochrany pred chladom, prechladnutím a najmä pred všetkými nástrahami zimného času. Počas dní môže byť sice zradné teplo, až príjemné. No prekvapivé prudké ochladenie vzduchu je príznačné pre toto obdobie roka.

Šírenie chrípkových ochorení je najčastejšie práve v tomto období. Zo skúsenost nášho časového a klimatického pásma je potrebné čerpať. Jarné prázdniny sú toho príkladom. Tým sa najlepšie zabráni šíreniu vírusových kvapôčkových infekcií v školských kolektívoch.

Svetový kalendár významných dní je práve záverom februára významný dvoma dátumami. 20. február je svetovým dňom sociálnej spravodlivosti a 25. február je medzinárodným dňom boja proti nezamestnanosti. V kontexte aktuálnej hospodárskej recesie a ekonomickej situácie na Slovensku sú to nanajvýš zaujímavé témy. Občania modernej slovenskej pospolitosti môžu slobodne cestovať, kde chcú. No evidentne zvlášť mladí ľudia si nevedia nájsť prácu pre holú existenciu. Istá je sloboda vyznania. No veľkým problémom je získať si strechu nad hlavou.

Možnosť vybrať si zo stovky politických strán. No pre niektoré je hlavným problémom na Slovensku prezident republiky. Názorová polarizácia a politický záujem často dominujú. Všetky ostatné snahy o rozdrobenie profesijných skupín a občianskych spoločenstiev smerujú často proti sebe. Polarizácia starších voči mladým vzdelaným, proti námezdne pracujúcim. Domáciach voči cudzincom. Teda práve to vytvára zárodky extrémizmu nielen pravicového, ale i ľavicového. Odtiaľ je už len krôčik k jednoduchým násilným riešeniam.

Láme preto ľady medzi sebou. Budme ostražitými, ale i solidárny. Solidarita hlavne k základným životným podmienkam ľudí nášho okolia. Nie každý sa narodil pod šťastnou hviezdou. No každý človek má právo na dôstojný život.

MUDr. Benjamín Bančej, zástupca primátora

Noviny Mistral
a športové správy
Premiéra vo štvrtok o 16.00 hod.
a reprízy denne každú párnú hodinu

Žihadlo
piatok, pondelok a streda vždy o 18.00 hod.

Záznam
denne od soboty o 14.00 hod.

Občianske združenie Zväz diabetikov Slovenska
Základná organizácia DIAMI Michalovce pracuje pre zlepšenie kvality života diabetikov v Michalovskom regióne

Prosíme, poukážte 2 % dane
V roku 2012 sme za získané finančné prostriedky zorganizovali pre diabetikov detský tábor ako aj rekondičný pobyt pre dospelých, rozdali sme zadarmo 87 glukomerov...

Údaje o nás:
IČO-SID: 00641332-033 • Právna forma: Občianske združenie
Obchodné meno: Zväz diabetikov Slovenska-Základná organizácia Michalovce
Sídlo: Močarianska č. 70, 071 01 Michalovce

z pirka Andriša zo Straňan

Toto, že už jes burčák, znejú na koncu leta ľudze u jednim našim hroznovim valale kolo našoho varoša raz-dva. Valalski chlapi u tim čaše roztapašne polihuju po šancov kolo svojich viňičov. Na mejši rozdel' u našim varošu zname, že už prichodži koňec žimi, bo našo chlapi zos technickich službov robja žimno-jarni rezaňe okrasnich stromov i krakov. Odborne, a to ňelem tich stopej-džešatři na pešej zoňe, co zato, že jich tam dachtu zasadzil – voňi virošli a nam davaju pri popatreňu na ňich vekši smak do života – ale aj tich vecej jak 11 tišic falatkov co u našim prešumnim varošu virošli od Topolan po verbovski cinter, a od širavskej vipadovki až po močaransku otočku jednotki dopravi.

Co šumni, samo še chvali. Ňeznam še napatrec na toti našo varošski štetki u kruhovich objazdoch. Tamtoho roku me pocišila aj „laštovička“, dze u kuciku pri bitovkoj na „leňiňke“ našo ľudze z technickich službov zrobili šumnu skalku zo stromikoma. Bars bi u tim pokračovali aj toho roku, hlavňe na našich sidliškoch, dze veľo mesta jich o to pitaju. Na IBV-ečkoch – ulice – to daco inši, tam še o ňich ľudze prikladňe staraju.

Naj jar co pridze, priňeše novi život do našoho varoša. Co še ňestalo, môže se stac. Šicko dobre, mojo rodaci.

MESTO MICHALOVCE

Mestský úrad, Námestie osloboditeľov 30

VYHLASUJE

podľa ustanovenia par. 281 a násl. Zák. č. 513/1991 Zb. Obchodného zákonníka v znení neskorších zmien a doplnkov

OBCHODNÚ VEREJNÚ SÚŤAŽ

na prenájom časti pozemku p. Č-KN č. 953/1, vedeného na LV č. 5157 v k. ú. Michalovce, za účelom užívania – vyznačenie 7 parkovacích miest. Predmetný pozemok tvorí spevnenú plochu a nachádza sa vo dvore za objektom Domu služieb, Námestie osloboditeľov č. 82 v Michalovciach.

Prihlášku do obchodnej verejnej súťaže, ktorá musí obsahovať všetky vyhlásené podmienky OVS je potrebné doručiť na adresu vyhlasovateľa v termíne do **11. marca 2013 (pondelok) do 12.00 hod.** V zalepenej obálke s označením: “Prenájom pozemku p.č. 953/1 – NEOTVÁRAT” Bližšie informácie o prenájme pozemku, vrátane vzoru návrhu zmluvy prihlásenie sa do súťaže, poskytne Odbor hospodárenia s majetkom MsÚ Michalovce, Nám. slobody 1, Michalovce, na č. dv. 280, č. t. 056/6864280, na požiadanie súťažiacoho. V prihláške odporúčame uviesť aj kontaktné telefónne číslo. Znenie súťažných podmienok a lehota na predkladanie súťažných návrhov sú zverejnené na úradnej tabuli MsÚ Michalovce a na internetovej stránke www.michalovce.sk.

dva týždne v kultúre...

Mestské kultúrne stredisko

DŽINA, POŠLI ĎALŠIEHO

Divadlo pri fontáne uvádza reprízu hry
28. 2. o 16.30 hod., veľká sála MsKS

Zemplínske osvetové stredisko

ZEMPLÍNSKA SCÉNICKÁ JAR

regionálna prehliadka detskej dramatickej tvorivosti
a ochotníckeho divadla dospelých
28. 2., veľká sála MsKS

Výstavy

JÁN KOVÁČ – PROCES PREMENY

autorská výstava obrazov
do 28. 2., galéria ZOS

ZAHRANIČNÁ MATICA SLOVENSKÁ

výstava fotografií
do 28. 2., malá galéria MsKS

CIGÁNI – JÁN LOMAGA (FOTOGRAFIA, PORTRÉT)

1. – 28. 3., malá galéria MsKS

Program kina Centrum

22. – 24. 2. piatok, sobota, nedeľa o 17.45 hod.

BABOVĚESKY

komédia

Vstupné: 4 €

Nevhodné pre maloletých do 12 rokov

Original

22. – 24. 2. piatok, sobota, nedeľa o 19.45 hod.

ZERO DARK THIRTY

historicky, dráma, thriller

Vstupné: 4 €

Nevhodné pre maloletých do 15 rokov

České titulky

26. – 27. 2. utorok, streda o 19.30 hod.

LÁSKA

dráma

Vstupné: 2,50 €

Nevhodné pre maloletých do 12 rokov

Premiéra

1. – 2. 3. piatok, sobota o 18.30 hod.

3. 3. nedeľa o 19.00 hod. (3D)

2. – 3. 3. sobota, nedeľa o 16.00 hod. (2D)

JANIČKO A MARIENKA: LOVCI ČARODEJNÍČ

akčný, fantasy, horor

Vstupné: 6 €, študenti 5 € (3D)

Vstupné: 4 €, študenti 3 € (2D)

Nevhodné pre maloletých do 12 rokov

Slovenské titulky

28. 2. štvrtok o 20.30 hod.

1. – 2. 3. piatok, sobota o 20.30 hod.

5. – 6. 3. utorok, streda o 19.30 hod.

ATTONITAS

thriller

Vstupné: 4 €

Nevhodné pre maloletých do 15 rokov

Original verzia

7. – 10. 3. štvrtok, piatok, sobota, nedeľa o 19.00 hod. (3D)

9. – 10. 3. sobota, nedeľa o 16.30 hod. (2D)

11. 3. pondelok o 19.00 hod.

CESTA DO KRAJINY OZ

fantasy, akčný

Vstupné: 6 € (3D), 4 € (2D)

Vstupné v pondelok: 3,50 €

Nevhodné pre maloletých do 12 rokov

2D / 3D

2013

USA

Slovenské titulky



Obvodné kolo Geografickej olympiády

Stalo sa už dlhoročnou tradíciou, že sa každý školský rok vo februári stretávajú žiaci zo základných škôl nášho okresu na obvodnom kole Geografickej olympiády pre ZŠ. Začiatkom februára sa v priestoroch Cirkevnej základnej školy sv. Michala konal už jej 41.ročník. Do okresného kola predmetovej olympiády z geografie sa zapojilo 110 žiakov 5. až 9. ročníka z 18 základných škôl a osemročného gymnázia. V prvej časti súťaže žiaci vypracovali písomný teoretický test zložený z učiva geografie a regionálnej oblasti. V druhej, praktickej časti, riešili súťažiaci úlohy zamerané na zručnosť práce s atlasom a mapou a na orientáciu v teréne s použitím pomôcok. Víťazmi jednotlivých kategórií sa stali: 5. ročník: Ján Páslavský, ZŠ, Komenského ul., 6. ročník: Laura Korinková, CZŠ sv. Michala, 7. ročník: Samuel Kincel, ZŠ, Ul. J. Švermu, 8. ročník: Matúš Valo, ZŠ, Okružná ul., 9. ročník: Iveta Bálintová, ZŠ Pavla Horova. Všetkým postupujúcim žiakom blahozeláme a prajeme ďalšie úspechy a dobré umiestnenie v krajskom kole, ktoré sa bude konať 10. apríla v Košiciach.

Mgr. Mária Sibalová

Lomaga fotí Rómov

V nasledujúcom mesiaci galéria mestského kultúrneho strediska sprístupní verejnosti netradičnú expozíciu fotografií Jána Lomagu. Túto expozíciu možno nazvať netradičnou práve preto, že objektom jeho fotoaparátu sa stala rómska menšina. Znamená to, že Lomaga sa svojou záľubou fotenia nezameriava jednostranne, práve naopak je vidieť, že dokáže zachytiť aj také momenty zo života, ktoré si vyžadujú nie len istú dávku odvahy, ale aj schopnosť porozumieť svojej prítomnosťou v istom zmysle i pomôcť. Expozícia fotografií zachytáva

mentalitu i kultúru menšiny žijúcej u nás. Ak sa Lomagovi podarilo zachytiť originalitu života menšiny, ktorá je asi najčastejšie predmetom našich predsudkov, tak je to znakom toho, že dokázal to najpodstatnejšie. Získal si dôveru rómskych komunít. To sa dá za predpokladu, že sa im priblíži. Priblížiť v tomto prípade znamená neodsúdiť ich spôsoby a návyky a na istý okamih byť jedným z nich. Nakoľko sa mu to podarilo, zhodnotíte sami, ak si expozíciu prezriete. Potrvá do konca marca.

PaedDr. Ivana Mochorovská

Súťažilo sa v histórii

Kto si chcel zo žiakov základných škôl overiť alebo prehĺbiť svoje vedomosti z dejpisu, konkrétne z obdobia začiatkov slovenského národného obrozenia, 2. svetovej vojny, mohol sa zúčastniť na 5. ročníku obvodného kola Dejepisnej olympiády prostredníctvom odoslanej prihlášky. Organizátorská škola ZŠ T. J. Moussona privítala začiatkom februára vo svojich priestoroch 64 súťažiacich zo šestnástich ZŠ okresu. V štyroch kategóriách C – 9. ročník, D – 8. roč., E – 7. roč., F – 6. roč. žiaci písali 100-bodový test, ktorého súčasťou boli aj regionálne dejiny. Kategória F bola nepostupová. Prví dvaja víťazi ostatných kategórií postúpili do krajského kola De-

jepisnej olympiády, ktoré bude v apríli v Košiciach.

Víťazmi obvodného kola Dejepisnej olympiády sa stali: Iveta Balintová (ZŠ P. Horova), Andrea Geregová (ZŠ T. J. Moussona), Alexandra Behuncíková (ZŠ P. Horova), Juraj Hakoš (ZŠ Strážske).

Za zriaďovateľa prišla súťažiacich pozdraviť pracovníčka MsÚ Mgr. Juliana Pregarová. Táto súťaž preverila odborné kvality mladých ľudí, bola príležitosťou, ako správne posudzovať fakty, údaje, roky v jednotlivých historických súvislostiach. O túto olympiádu je každý rok veľký záujem, čomu sa organizátori aj odborná komisia Dejepisnej olympiády tešia.

Daniela Rudášová

MESTO MICHALOVCE

Mestský úrad, Námestie osloboditeľov 30

VYHLASUJE

podľa ustanovenia § 281 a násl. Zákona č. 513/1991 Zb. Obchodného zákonníka, v znení neskorších zmien a doplnkov a na základe Uznesení MsZ v Michalovciach č. 157, zo dňa 24. 4. 2012 a č. 189, zo dňa 4. 9. 2012

OBCHODNÚ VEREJNÚ SÚŤAŽ

na odpredaj nehnuteľností vo vlastníctve Mesta Michalovce (predmet predaja):

A) stavby č. súp. 984, (autoservis Okružná), na parcele p.č. 4662, stavby bez č. súp. (sklad), na parcele p.č. 4663, stavby bez č. súp. (dielne), na parcele p.č. 4664/5, pozemku 4662, o výmere 1 289 m², pozemku 4663, o výmere 92 m², pozemku 4664/5, o výmere 216 m², ktoré sú evidované na LV č. 5157 v k.ú. Michalovce a novovytvoreného pozemku p.C-KN č. 4664/1, o výmere 4210 m², v k.ú. Michalovce, ktorý vznikol na základe určenia GP č. 35024780-13/2012, spolu s vonkajšími úpravami a oplotením areálu.

B) stavby č. súp. 836, pracovňa a čistiareň, na parcele p.č. 4730/3 a pozemku pod touto stavbou p.C-KN č. 4730/3, o výmere 2 114 m², stavby bez súpisného čísla (sklad), na parcele p.č. 4731 a pozemku pod touto stavbou p.C-KN č. 4731, o výmere 527 m², ktoré sú evidované na LV č. 5157 v k.ú. Michalovce, nachádzajúce sa na Ul. lastomírskej a nová parcela C-KN č. 4730/19, o výmere 7 227 m² v k.ú. Michalovce, ktorá vznikla oddelením z pôvodnej parcely C-KN č. 4730/1, ktorý sa nachádza na Ul. lastomírskej

Znenie súťažných podmienok a lehoty na predkladanie súťažných návrhov v hmotnoprávnej lehote, 11. marca 2013 do 12.00 hod., sú zverejnené na úradnej tabuli MsÚ a na internetovej stránke www.michalovce.sk. Informácie dostanete aj na č. tel.: 056/6864281 – Ing. Kukolos.

Michalovčan

Michalovčan informuje...

vítame medzi nami našich najmenších:



Šimon Kačo

Alica Fugová

do stavu manželského vstúpili tieto páry:



Štefan Ondič

a Martina Sabová

Ondrej Rudlovský

a Jana Pavlová

Podakovanie

Ďakujeme za ľudský, obetavý a profesionálny prístup primárovi I. interného oddelenia NsP Š. Kukuru v Michalovciach

MUDr. PAVLOVI HIRJAKOVI

a zdravotnému personálu počas našej hospitalizácie. Vyslovujeme obdiv pri výkone náročnej a dôležitej práci pre iných. Vďaka pacientky Mária Balážová a Mária Kudláčová



Karneval v škole

Základná škola na Moskovskej ulici v Michalovciach končí už každoročne fašiangové dni karnevalom. Deti sa naň tešia celé týždne. Spolu s rodičmi starostlivo zhotovujú tie najrozmanitejšie masky a chystajú všelijaké dobroty. V stredu 13. februára s úderom druhej hodiny sa slávnosť začala. Otvorila ju riaditeľka školy Mgr. A. Hvizdová s vychovávateľkou A. Jožiovou, ktorú deti v maske čarodejnice takmer nespoznali. Nádherne vyzdobená spoločenská miestnosť sa premenila na rozprávkovú

krajinu, v ktorej sme mohli stretnúť kráľov, kovbojov, princeznú, víly či čarodejnice. Promenáda masiek dokázala, že deti a ich rodičia majú bohatú fantáziu, pretože masky sú z roka na rok originálnejšie. Po promenáde všetci spolu odštartovali veľkú tanečnú zábavu. Nechýbali veselé súťaže, zaujímavé ceny, výborná nálada a fašiangové dobroty. Všetci sa dosyta najedli i poriadne vybláznil. Veď takto vyzerá čas fašiangov. Je plný zábavy, radosti a smiechu...

Kabinet SJL

MESTO MICHALOVCE

Mestský úrad, Námestie osloboditeľov 30

VYHLASUJE

podľa ustanovenia par. 281 a násl. Zák. č. 513/1991 Zb. Obchodného zákonníka v znení neskorších zmien a doplnkov

OBCHODNÚ VEREJNÚ SÚŤAŽ

na predĺženie doby nájmu – prenájom časti pozemku p. C-KN č. 2764/1, vedeného na LV č. 5157 v k. ú. Michalovce, za účelom umiestnenia 1 ks reklamného billboardu.

Prihlášku do obchodnej verejnej súťaže, ktorá musí obsahovať všetky vyhlásené podmienky OVS je potrebné doručiť na adresu vyhlasovateľa v termíne do **11. marca 2013 (pondelok) do 12.00 hod.**

v zalepenej obálke s označením: "Prenájom pozemku p.č. 2764/1 - NEOTVÁRAŤ"

Blížišie informácie o prenájme pozemku, vrátane vzoru návrhu zmluvy pre prihlásenie sa do súťaže, poskytne Odbor hospodárenia s majetkom MsÚ Michalovce, Nám. slobody 1, Michalovce, na č. dv. 280, č. t. 056/6864280, na požiadanie súťažiacoho. V prihláške odporúčame uviesť aj kontaktné telefónne číslo. Znenie súťažných podmienok a lehota na predkladanie súťažných návrhov sú zverejnené na úradnej tabuli MsÚ Michalovce a na internetovej stránke www.michalovce.sk.

MESTO MICHALOVCE

Mestský úrad, Námestie osloboditeľov 30

ZVEREJŇUJE ZÁMER

podľa ustanovení § 9a Zákona č. 138/1991 Zb. o majetku obcí, v znení neskorších zmien a doplnkov

PRENAJAŤ PRIAMYM PRENÁJOMOM

za účelom predĺženia doby nájmu, nebytové priestory nachádzajúce sa v objektoch na:

- A) Nám. osloboditeľov č. 81 v Michalovciach
- B) Nám. osloboditeľov č. 82 v Michalovciach
- C) Nám. osloboditeľov č. 10 v Michalovciach
- D) Ul. Štefánikova č. 20 v Michalovciach

Znenie zámeru a lehoty na predkladanie cenových ponúk v hmotnoprávnej lehote, 11. marec 2013 do 12.00 hod., sú zverejnené na úradnej tabuli MsÚ a na internetovej stránke www.michalovce.sk.

MESTO MICHALOVCE

Mestský úrad, Námestie osloboditeľov 30

VYHLASUJE

podľa ustanovenia § 281 a násl. Zákona č. 513/1991 Zb. Obchodného zákonníka, v znení neskorších zmien a doplnkov

OBCHODNÚ VEREJNÚ SÚŤAŽ

na prenájom nebytových priestorov nachádzajúcich sa v objektoch na:

- A) Nám. osloboditeľov č. 10 v Michalovciach (Zlatý býk)
- B) Nám. osloboditeľov č. 77 v Michalovciach (Starý súd)
- C) Nám. osloboditeľov č. 80 v Michalovciach (objekt vedľa Domu služieb)
- D) Nám. osloboditeľov č. 81 v Michalovciach (budova C MsÚ Michalovce)
- E) Nám. osloboditeľov č. 82 v Michalovciach
- F) Ul. Komenského č. 42 v Michalovciach
- G) Ul. okružná č. 2 v Michalovciach (Autoservis)
- H) Ul. pri sýpke č. 4 v Michalovciach

Znenie súťažných podmienok a lehoty na predkladanie súťažných návrhov v hmotnoprávnej lehote, 11. marec 2013 do 12.00 hod., sú zverejnené na úradnej tabuli MsÚ a na internetovej stránke www.michalovce.sk.

Európa v škole

Na Strednej odbornej škole obchodu a služieb v Michalovciach sa v závere januára konalo školské kolo súťaže Európa v škole, ktorú zorganizovali učiteľky odborných predmetov Ing. Gožová a Ing. Milková. Ide o súťaž pre talentovaných žiakov, ktorí majú šancu vytvoriť písomnú, umeleckú alebo multimedialnú prácu, a tým zaujať svoj postoj k určeným témam, ktoré sa týkajú Európy a Eu-

rópskej únie.

Súťažilo sa v dvoch kategóriách, a to písaná a umelecká časť práce. Súťaže sa zúčastnilo 20 žiakov. Víťazkou v kategórii písaných prác sa stala Jana Bučková, v kategórii umeleckých prác si 1. miesto odniesla Ivana Čmilová. Víťazi boli odmenení vecnými cenami, ktoré odovzdal riaditeľ školy Ing. Miroslav Sivý.

ep

MESTO MICHALOVCE

Mestský úrad, Námestie osloboditeľov 30

ZVEREJŇUJE

podľa ustanovenia § 9a. a násl. Zák. č. 138/1991 Zb. o majetku mesta, v znení neskorších zmien a doplnkov

ZÁMER NA PRIAMY PRENÁJOM NEHNUTEĽNOSTI:

Predĺženie doby nájmu časti pozemku p. č. 3057, o výmere 20 m², k. ú. Michalovce nachádzajúci sa na Ulici Štefánikovej v Michalovciach.

Účel využitia: prístupová komunikácia pre peších k prevádzke kaderníctvo v bloku A-4 na Ul. Štefánikovej.

Ročné nájomné za 1 m² pozemku v súlade so Všeobecne záväzným nariadením mesta č. 101/2007 je minimálne 5,53 €. Záujemca je povinný predložiť cenovú ponuku na predmet prenájmu v zalepenej obálke s vyznačením „Priamy prenájom – pozemok p. č. 3057“ na adresu Mesta Michalovce v termíne do **11. marca 2013 (pondelok) do 12.00 hod.**

s tým, že ponúkaná cena nesmie byť nižšia ako cena určená VZN č.101/2007.

Blížišie informácie ohľadom prenájmu nehnuteľnosti – pozemkov budú poskytnuté prostredníctvom MsÚ Michalovce – odbor hospodárenia s majetkom, Námestie slobody č. 1, Michalovce u referenta OHsM Valéria Čechová, č. tel.: 056/6864280. Znenie zámeru a lehota na predkladanie cenových ponúk sú zverejnené na úradnej tabuli MsÚ Michalovce a na internetovej stránke www.michalovce.sk.

dva týždne v športe...

Bowling

IDEA BOWLINGOVÁ LIGA 2013

6. ročník 6. – 7. kolo, 27. 2. 2013 a 6. 3. 2013 18.00 hod.

Bridž

KARPATSKÝ POHÁR

12. ročník, 2. – 3. 3. 2013, 9.00 hod.

Info: Gabriel Hindoš, tel.: 0903 632 126

Futbal

MEDZINÁRODNÝ TURNAJ STARŠÍCH ŽIAKOV U 15

28. 2. – 1. 3. 2013, 8.30 hod.

Info: Mgr. Martin Melník, tel. : 0907 225 452

CIVIL CUP 2013

5. ročník, 1. 3. 2013, 14.00 hod.

Info: Ing. Jozef Sokologorský, tel.: 0903 352 949

Hádzaná

HK IUVENTA – HK ŠTART TRENČÍN

I. LM/SDY-18. kolo 22. 2. 2013, 15.15 hod. a 17.00 hod.

Info: Mgr. Jaroslav Čúrny, tel.: 0918 159 219

HC WINLAND – HC ŠTART NOVÉ ZÁMKY

I. LMD-16. kolo, 23. 12. 2012, 14. 00 hod.

Info: Štefan Frimmer, tel.: 0911 249 559

HK IUVENTA – HK TALENT DUNAJSKÁ STREDA

I. LSDY-predohrávka 28. kola, 24. 2. 2013, 13. 00 hod.

Info: Mgr. Jaroslav Čúrny, tel.: 0918 159 219

HK IUVENTA – DHK BANÍK MOST

WHIL žien – 21. kolo, 27. 2. 2013, 17.30 hod.

HK IUVENTA JUN. – HK GÁBOR BÁNOVCE N/B.

I. liga žien – 12. kolo 3. 3. 2013, 15.00 hod.

Info: Mgr. Jaroslav Čúrny, tel.: 0918 159 219

Florbal

FBK – ŽATVA 90 DOLNÝ KUBÍN

Extraliga mužov – 24. kolo, 2. 3. 2013, 17.00 hod.

FBK – GEASSHOPPERS ŽILINA

Extraliga mužov – 25. kolo 3. 3. 2013, 10.30 hod.

Info: Mgr. Gérard Puchír, tel.: 0903 604 195

Ľadový hokej

HK MLÁDEŽ – HK ŠKP POPRAD

I. LM/SŽ U 12, U 14 – 19. kolo, 23. 2. 2013 9.00 hod. a 11.30. hod.

Info: Mgr. Matej Ševčík, tel.: 0918 528 231

SOBRANCE – PARCHOVANY

Zemplínska amatérska hokejová liga – 16. kolo, 23. 2. 2013, 19.00 hod.

Info: Martin Onder, tel.: 0905 848 554

HK DUKLA – HC PREŠOV 07

Prípadne 5. semifinálový zápas play-off, 28. 2. 2013, 17.00 hod.

Info: Ing. Peter Tirpák, tel.: 0907 158 893

HK MLÁDEŽ – HK TREBIŠOV

I. LS/MŽ U 15, U 13 – 18. kolo, 2. 3. 2013, 9.00 hod. a 11.30. hod.

Info: Mgr. Matej Ševčík, tel.: 0918 528 231

Nohejbal

O POHÁR PRIMÁTORA MESTA

Mestská nohejbalová liga stredných škôl

4. ročník, 1. kolo, 6. 3. 2013, 11.00 hod.

Info: Mgr. Ivan Pšenko, tel.: 0917 650 912

Softtenis

O POHÁR PRIMÁTORA MESTA

Mestská softtenisová liga mužov

V. ročník I. liga 14. kolo, 26. – 28. 2. 2013, 17.00 hod.

Info: Mgr. Ivan Pšenko, tel.: 0917 650 912

Stolný tenis

ŠKST „A“ – OŠK UDAVSKÉ

II. liga mužov Východ – 10. dvojkoľo, 24. 2. 2013, 10.00 hod.

ŠKST „A“ – STO SNINA

II. liga mužov Východ – 10. dvojkoľo, 24. 2. 2013, 15.00 hod

Info: JUDr. Jozef Blaško, tel.: 0905 600 840

Šach

ŠAK ZEMPLÍN – ŠK JUNIOR BANSKÁ BYSTRICA

I. liga mužov Východ – 8. kolo, 23. 2. 2013, 11.00 hod.

Info: Ing. Richard Gerbery, tel.: 0907 889 968

Tenis

CELOŠTÁTNY TURNAJ ŽIAKOV KATEGÓRIE B

dvojhra, štvorhra, 2. – 5. 3. 2013, 8.00 hod.

Volejbal

VKM – VKM TREBIŠOV

Majstrovstvá Zemplínskeho regiónu – 12. kolo, 24. 2. 2013, 14.00 hod.

Info: Mgr. Juraj Vetrecin, tel.: 0908 627 185

O POHÁR PRIMÁTORA MESTA

Mestská volejbalová liga dospelých

4. ročník, I. liga 11. – 12. kolo, II. liga 14. – 15. kolo, 26. 2. 2013

a 5. 3. 2013 17.30 hod. a 19.30 hod.

Info: Mgr. Ivan Pšenko, tel.: 0917 650 912

VKM – VK VEĽKÉ KAPUŠANY

Majstrovstvá Zemplínskeho regiónu – 13. kolo, 3. 3. 2013, 14.00 hod.

Info: Mgr. Juraj Vetrecin, tel.: 0908 627 185

Turnaj v minifutbale

OC KDH Michalovce zorganizovalo 16. ročník turnaja v mini futbale o Pohár predsedu OCKDH Michalovce. Turnaj sa uskutočnil v športovej hale Gymnázia P. Horova. Zúčastnilo sa ho 8 mužstiev, ktoré boli vyžrebované do dvoch skupín. Prvú skupinu tvorili mužstva KDK Vinné, Trebišov, Zbudza a Saleziáni. V druhej skupine boli KDK Michalovce, Veľké Kapušany, Grécko-katolícki kňazi a KDK Východ. Po odohratí zápasov v skupinách systémom každý s každým, víťazi skupín hrali finále. Víťazom prvej skupiny sa stalo mužstvo KDK Vinné, ktoré sa stretlo vo finále s mužstvom KDK Veľké Kapušany a po víťazstve 3:0

sa stalo víťazom turnaja a obhájilo tak prvenstvo z minulého roka. Turnaj striedavo rozhodovala trojica rozhodcov Jozef Pivarník, Ján Pivarník a Radoslav Kolesár. Po skončení turnaja odovzdali predseda OC KDH Michalovce Andrej Hajduk, Ing. Jozef Bobík – predseda krajskej rady KDH, Ing. Ján Paľovčík – podpredseda OC KDH vecné ceny, poháre a putovný Pohár predsedu OC KDH Michalovce.

Za zorganizovanie turnaja patrí podakovanie sponzorom turnaja, organizačnému výboru a klubom KDK Zbudza a Zalužice za zabezpečenie občerstvenia.

Jozef Balog

malý oznamovateľ...

Kúpa – predaj – prenájom/byty

- Prenajmem zariadený zrekonštruovaný byt na Kuzmányho ulici, 1. poschodie, 68 m². Cena 420 €/mesiac. Tel.: 0907 997 006
- Predám garáž na Ulici K. Kuzmányho v Michalovciach s vysporiadaným pozemkom, novou strechou. Cena dohodou. Tel.: 0915 350 875
- Predám garáž v lokalite Stráňany, 24 m². Tel.: 0917 836 388
- Predám veľký RD v lukratívnej časti Michalovce s veľkou záhradou, ktorá ústi do lesa na Bielej hore. Možnosť prerobiť na dvojgeneračný, poprípade ako sídlo firmy. Cena dohodou. RK nevolať. Tel.: 0907 481 514
- Kúpim garsónku alebo 1-izbový byt v Michalovciach v osobnom vlastníctve do 12 000 €. Platba v hotovosti. Tel.: 0904 319 670
- Predám 3-izbový byt v Michalovciach, Ulica nad Laborcom, 74 m², teplý. Cena dohodou. Tel.: 0944 347 132
- Dám do prenájmu kompletne zrekonštruovaný veľký 2-izbový byt v centre mesta. Byt má vlastné kúrenie – plynový kotol. Na chodbe a v spálni sú vstavané skrine. K bytu prislúcha pivnica. Tel.: 0948 601 760
- Predám garsónku na Ulici J. Švermu v Michalovciach, pôvodný stav. Cena dohodou. RK prosím nevolať. Tel.: 0902 108 157
- Predám rodinný dom na IBV Stráňany (blízko jazierka). Dobrá lokalita. Cena dohodou. Tel.: 0907 959 441
- Predám zariadený 1-izbový byt na Ulici J. Murgaša v Michalovciach. Byt prešiel kompletnou rekonštrukciou. K dispozícii nie je balkón a výťah. Tel.: 0905 282 115

Rôzne

- Predám nemeckú spálňu (3 skrine s nadstavcami, 2 nočné stolíky so svetlami, toaletný stolík), plyšový gaučový súpravu (medová farba), obývacia stena Venuša mahagónovej farby s možnosťou poskladania na rôzne varianty, dĺžka 4,20 m. Súrne, za veľmi lacné ceny. Tel. : 0948 033 197
- Predám 3 biele skrine s nadstavcami s dvomi nočnými stolíkmi. Cena dohodou. Tel.: 0908 973 781
- Predám auto Lada 2108 – Samara. Cena dohodou. Tel.: 0908 404 156
- Tvorím europrojekty pre podnikateľov. Konzultácie zdarma. Tel.: 0948 059 051
- Pozývame vás do novootvorenej predajne BÁBÄTKO v OC – Idea na Ulici J. Hollého 60 v Michalovciach.
- Kúpim orechy. Tel.: 0902 555 510
- Predám pianino zn. Scholze. Cena 700 €. Tel.: 0907 577 759
- Predám obývaciu stenu, dĺžka 205 cm, výška 220 cm, hĺbka 40 cm. Odtieň – tmavý dub. Cena 110 €. Dohoda. Tel.: 0903 329 669
- Predám obývaciu stenu, zachovalá. Lacno. Tel.: 0902 634 248
- Kúpim ornú pôdu. Tel.: 0902 555 510
- Doučujem nemecký jazyk. Tel.: 0907 592 124
- Predám (darujem) za symbolickú cenu živých izbových zajačikov. Tel.: 056 6471 151
- Poskytujem prepravné služby – sťahovanie nábytku a pod. Iba víkendy. Cena dohodou. Tel.: 0948 997 992.
- Predám Mercedes trieda A 170 CDI, najazdených 230 000 km, rok výroby 1999. Cena 1500 €. Tel.: 0948 997 992

Služby

- Daňové priznania, účtovníctvo www.ekonomickesluzby.eu Tel.: 0915 644 489
- Sadrokartóny, strechy. www.cackostav.szm.com. Tel.: 0907 922 100



čítajte nás aj na
www.michalovce.sk
v časti Michalovčan



spoločenská rubrika

navždy sme sa rozlúčili s týmito občanmi mesta:

Anna Eštoková, 85-ročná
Margita Dacejová, 79-ročná
Ján Matej, 74-ročný
Alexander Kiraly, 84-ročný

Anna Smrigová, 86-ročná
Štefan Cehelský, 81-ročný
Marián Antonič, 34-ročný
PaedDr. Jozef Mindžák, 63-ročný

Podakovanie

Dňa 18. januára 2013 nás opustil vo veku 76 rokov drahý manžel, otec a dedko

GUSTÁV MAJVITOR

Úprimne ďakujeme všetkým príbuzným, známym, priateľom, susedom a všetkým za účasť na poslednej rozlúčke, ako aj za kvetinové dary a prejavy sústrasti v našom hlbokom žiali. smútiaca rodina



Spomienky



Dňa 15. februára 2013 uplynulo 8 rokov od úmrtia drahého manžela, otca a dedka

ANDREJA GAZDU

Spomínajte s nami.
s láskou spomína manželka,
synovia, dcéra a vnúčatá



Dňa 20. februára uplynul rok, čo nás navždy opustil vo veku nedožitých 90 rokov náš drahý otec

VOJTECH ČINČÁR

s láskou spomínajú syn a dcéra
s rodinami



Odišiel si tichučko, ako odchádza deň a v našich srdciach ostáva žiaľ a spomienka len.

Dňa 26. februára uplynie 5 rokov, čo nás navždy opustil

GABRIEL FEDORČÁK

spomína sestra Anna s rodinou

Dňa 3. februára uplynulo 20 rokov od chvíle, kedy nás navždy opustil

LADISLAV MAJOROŠ

Kto ste ho poznali a mali radi, venujte mu milú spomienku.
s láskou si na neho spomínajú manželka,
synovia, mama, sestra s rodinami



Dňa 4. februára uplynuli 3 roky, keď sme zo žiaľom v srdci odpovedali na večnosť drahú manželku, mamičku a babku

ANNU HARMANOVÚ

Ak ste ju poznali a mali radi, venujte jej vrchnú spomienku.
spomína manžel Milan, deti Iveta a Mimo, vnúčatá Mišo, Livka, Nika a Emka

Už len kyticu kvetov Ti môžeme na hrob dať, sviečku zapáliť a v tichu spomínať.
Dňa 10. februára uplynul rok, čo nás navždy opustil milovaný

JÁN VASIL

s láskou spomína manželka
a celá smútiaca rodina



Dňa 28. februára 2013 uplynie rok, čo nás navždy opustil milovaný

Ing. JÁN PLUTKO

Čo nám bolo drahé, osud nám vzal.
Že čas žiaľ zahojí – je veľký klam,
čím ďalej ubieha, tým viac chýbaš nám.
s láskou spomínajú manželka,
syn a dcéra s rodinami

Klesli ruky, ktoré pre nás pracovali,
dotĺklo srdce, ktoré sme milovali.
Dňa 1. marca uplynie 10 rokov od chvíle, keď nás navždy opustil drahý manžel, otec, dedko a pradedko

ANDREJ TÓVIŠ

s láskou spomína manželka,
syn a dcéra s rodinami



Osud Ti nedoprial s nami ďalej byť,
ale v našich srdciach budeš navždy žiť.
Dňa 23. februára 2013 uplynie 5 rokov od úmrtia manžela, otca, starého otca

PETRA RICHVALSKÉHO

s úctou, láskou a vďakou v srdci
spomína smútiaca rodina

Michalovčan

Michalovčan – dvojtýždenník občanov Michaloviec – vychádza každý nepárny piatok zadarmo. Vydáva Mestský úrad Michalovce, Nám. osloboditeľov 30, 071 01 Michalovce, IČO: 00325490. Predseda redakčnej rady: MUDr. Benjamin Bančej, e-mail: benjamin.bancej@msumi.sk, redaktorka: Ing. Iveta Palečková, e-mail: iveta.paleckova@msumi.sk, tel.: 6864 219. Inzerciu prijíma: Turistická a informačná kancelária, e-mail: iveta.pazicova@msumi.sk, stefania.koncikova@msumi.sk, tel.: 6864 105, členovia redakčnej rady: PhDr. Jana Cibereová, Ing. Ján Ďurovčík, CSc., Michal Oros, Ludmila Poláková. Uzávierka príspevkov a fotografií je každý pondelok v nepárnom týždni – do 12.00 hod. Adresa redakcie: Michalovčan, Mestský úrad Michalovce, Nám. osloboditeľov 30, 071 01 Michalovce, č. dverí 219 a 105, www.michalovce.sk. V meste Michalovce dvojtýždenník rozširuje redakcia. Vychádza v náklade 5000 kusov. Evidované MK SR ako periodická tlač pod číslom EV 3787/09. ISSN 1339-0031.